



رحمت ا... فتاحی
عضو هیأت علمی دانشکده علوم تربیتی
و روانشناسی دانشگاه فردوسی مشهد

آشنایی با ویژگیهای نظام خودکار و نرم افزار کتابخانه



اهمیت و لزوم آشنایی کتابداران با نظام خودکار و نرم افزار کتابخانه

سرعت زیاد و حافظه‌ای بالای آن جلوه گرفته است. این نگرش در حوزه کتابداری، یعنی رویکرد سنتی به نظامهای کامپیوتری، شبیه نگرش کتابداران دهه ۱۹۶۰ در کشورهای پیشrente است که یاد نسل اول نرم افزارهای کتابخانه‌ها را زنده می‌کند. متاسفانه، همین برداشت دربرخی موارد موجب از بین رفتن ارزی، وقت و بودجه قابل توجهی از کتابخانه‌ها گردیده و نهایتاً در بعضی کتابداران باعث ایجاد نگرش منفی نسبت به نظام خودکار کردن کتابخانه شده است.

بانگاهی به برنامه‌های درسی مقاطع کارشناسی و کارشناسی ارشد کتابداری در کشور می‌توان دریافت که علی‌رغم روند سریع و گسترش همه جانبه نظامهای کامپیوتری در کتابخانه‌ها و مراکز اطلاع رسانی در سطح جهان و با توجه به آنکه استفاده از کامپیوتر احتساب ناپذیر است و برای استفاده از اطلاعات ناچار به داشتن نظام و تکنولوژی مربوط هستیم، تنها اشارات اندکی آن هم به صورت مباحث نظری در برخی دروس کتابداری به این امر شده و برای آشنایی دانشجویان کارشناسی و کارشناسی ارشد با نظامهای کامپیوتری تنها به ارائه درس پیرامون آشنایی با مقدماتی با مفاهیم کامپیوتر و زبانهای برنامه‌نویسی اکتفا شده است. از سوی دیگر به دلیل عدم وجود برنامه‌های آموزش مدام برای کتابداران شاغل و کمبود دوره‌های آموزش کوتاه مدت و همچنین کمبود مقالات علمی و آموزشی پیرامون نظام و نرم افزارهای کتابخانه‌ای در چند مجله کتابداری ایران، کتابداران ما امکانات ضعیفی برای آشنایی اصولی با این امر دارند. البته لازم به ذکر است که در چند سمینار کتابداری و اطلاع‌رسانی که طی سالهای اخیر در مشهد، تهران و اصفهان برگزار شد مقالاتی درباره برخی از مسائل مربوط به استفاده از کامپیوتر و تکنولوژی اطلاعاتی در کتابخانه‌ها ارائه شد، اما صرف نظر از آن گروه از حاضران در سمینارها، سایر کتابداران کشور به دلیل عدم چاپ مجموعه مقالات سمینارها موفق به کسب اطلاع از محتوای آنها نشده‌اند.

با توجه به موارد فوق، ضروری است کتابداران ما با نظامها و نرم افزارهای کتابخانه آشنا شده، اطلاعات اصولی تری به دست آورند و با مفاهیم و اصطلاحات این زمینه آشنایی یابند. از این رو، مقامه حاضر هدفهای زیر را مدنظر دارد:

- آشنایی کتابداران با مشخصات و ویژگیهای کلی

طی سه دهه اخیر، شاهد پیشرفت سریع و کاربرد همه جانبه کامپیوتر در کشورهای پیشرفته بوده‌ایم. استفاده از نظامهای کامپیوتری در کتابخانه‌ها و مراکز اطلاع رسانی ایران بیویژه در کتابخانه‌های دانشگاهی و تخصصی اجتناب ناپذیر است. اگرچه دهه ۱۳۶۰ سرآغاز این حرکت در ایران به حساب می‌آید، اما دهه ۱۳۷۰ را باید در واقع شروع دست‌اندر کار شدن جدی کتابداران ایران در خودکار کردن امور کتابخانه و به طور کنی استفاده از نظامهای کامپیوتری دانست. طی سالهای اخیر تمايل کتابداران کشور به استفاده از کامپیوتر در کتابخانه‌ها به تدریج افزایش یافته و شکلی ملموس تر به خود گرفته است. در حال حاضر برخی کتابخانه‌های دانشگاهی و تخصصی در تهران و بعضی مراکز استانها بطور محدود از کامپیوتر بهره می‌گیرند. کتابخانه ملی ایران نیز که همواره می‌تواند پرچمدار و راهگشای حرکتهای علمی و اصولی باشد طی چند سال اخیر تلاش خود را برای ایجاد یک نظام کامپیوتری کارآمد و فراگیر آغاز کرده است.

در عین حال، واقعیت حاکم از آن است که کتابداران ما، به طور کنی، آشنایی کافی و عمیق با نظامهای کامپیوتری نداشته و آن دسته از کتابدارانی که دست‌اندر کار این امر شده‌اند شناخت کامل و نوینی از آن ندارند. به همین دلیل، اگرچه آغاز این حرکت در ایران در مقایسه با کشورهای پیشرفته با سه دهه تأخیر در حال شکل گرفتن است و قاعدة "بایستی با استفاده از تجربیات موجود کتابخانه‌های پیشرفته باشد، اما متاسفانه این امر غالباً بدون مطالعه کافی انجام شده و در بیشتر موارد با موقفيت همراه نبوده است. به طور کلی خودکار کردن نظام کتابخانه نزد پیشتر کتابداران ما مفهومی در حد دادن همان اطلاعات کتابشناختی فهرست برگه‌ها به کامپیوتر و بازیابی کتابها از طریق همان راههای متعارف و محدود (مؤلف، عنوان، موضوع) دارد. در مواردی هم که متخصصان کامپیوتر نیازهای کتابخانه را از کتابداران جویا شده‌اند، کتابداران این نیازها را با نگرشی سنتی و محدود برای آنان مشخص کرده‌اند. متخصصان کامپیوتر نیز به دلیل عدم مشاهده و با مطالعه نظامهای کتابخانه‌ای توانسته‌اند افزایش ترازهای در این راه به کتابداران بنمایانند. در نتیجه، تنها مزیت استفاده از کامپیوتر در



بالاتری ادامه خواهد داد. اگرچه در آغاز دهه ۱۹۶۰ استفاده از کامپیوتر در امور کتابخانه اساساً برای تسريع کارهای بود که در نظام دستی نیاز به صرف وقت، انرژی و هزینه زیاد داشت و در واقع ارتباطی به خدمات کتابخانه پیدا نمی‌کرد، اما این کتابداران خبره و خلاق بودند که از قابلیتها و امکانات این دستگاه برای بهبود همه زمینه‌ها بروزه افزایش کارآیی و گسترش خدمات بهره گرفتند. به همین دلیل اصطلاح مکانیزه کردن کتابخانه امروزه به خودکار کردن کتابخانه تحول یافته، اصطلاحی که طیف وسیعی از کارکردها و خدمات را در بر می‌گیرد. تحول و پیشرفت نظام‌های خودکار کتابخانه در سه دهه اخیر، بروزه در دهه ۱۹۸۰ به حدی بوده است که پس از از حوزه‌های دیگر علوم و فنون از ساختار و ویژگیهای نظامها و نرم افزارهای کتابخانه برای طراحی نظام مناسب خود بهره گرفته‌اند.

به طور کلی نظام کامپیوترا کتابخانه نظامی است که با استفاده از یک نرم افزار خاص و با هدف سرعت بخشیدن، دقیق ترکردن و ساده تر کردن امور و کارکردهای کتابخانه از یک سو و بهبود خدمات و نیز افزایش توانایی استفاده کنندگان در بهره‌گیری از اطلاعات از سوی دیگر، طراحی و پیاده شده باشد. استفاده از نرم افزار مستلزم در اختیار داشتن سخت افزار یا تجهیزات کامپیوترا مناسب است. (متنی که پیش روی دارید بر نرم افزار و مسایل مربوط به آن تأکید می‌کند و اشاره‌ای به سخت افزار ندارد.) به طور کلی نظام کتابخانه به صورتهای زیر از نرم افزار استفاده می‌کند:

۱. نظام یکپارچه که در آن کلیه بخش‌های کتابخانه مثل سفارشات و تهیه، فهرستنویسی، امانت و گردش مواد، و نشریات ادواری از یک نرم افزار واحد و یکپارچه استفاده می‌کنند. به عبارت دیگر، هنگام طراحی و برنامه‌نویسی ایجاد چنین نظامی، هر یک از بخش‌های کتابخانه جزوی از یک نظام واحد به حساب می‌آیند و برای آنها نرم افزاری واحد تهیه می‌شود. مزیت استفاده از یک نرم افزار و نظام واحد، راحتی ارتباط هر بخش با بخش دیگر است. در این حالت، اطلاعات هر بخش به سادگی و به سرعت قابل انتقال و استفاده بخش‌های دیگر است. به عبارت دیگر هر بخش (مثلاً بخش سفارشات) می‌تواند از اطلاعات بخش‌های دیگر (مثلاً بخش فهرستنویسی) برای مقاصد خود استفاده کند.

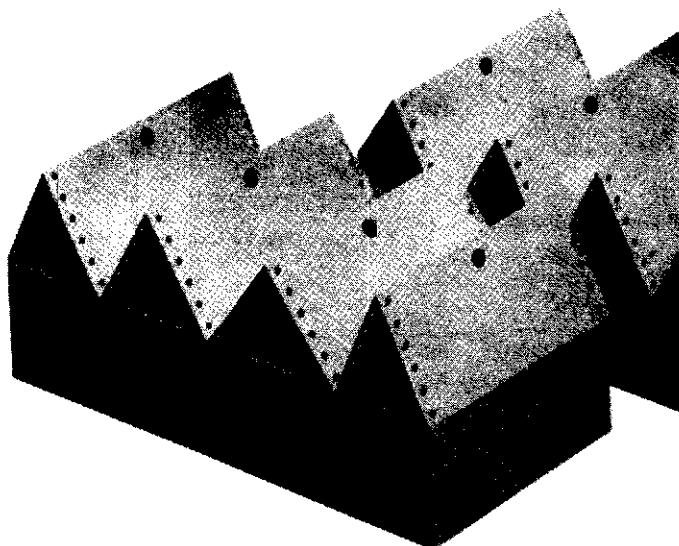
سیستمها و نرم افزارهای کتابخانه جهت انتخاب یا خرید آنها:
 - آشنایی کتابداران با مشخصات و ویژگیهای کلی نظامها و نرم افزارهای کتابخانه جهت همکاری در طراحی آنها.
 - آشنایی کتابداران با مشخصات و ویژگیهای کلی نظامها و نرم افزارهای کتابخانه جهت پیاده کردن و استفاده از آنها.

- آشنایی کتابداران با مشخصات و ویژگیهای کلی نظامها و نرم افزارهای کتابخانه و مشخص ساختن امکانات، قابلیتها و تواناییهای این نظامها نسبت به نظام دستی.

- آشنایی کتابداران با مشخصات و ویژگیهای کلی نظامها و نرم افزارهای کتابخانه جهت جلوگیری از اشتباكات و دوباره کاریهایی که امکان دارد در امور کامپیوترا کردن کتابخانه انجام دهن.

در مقاله حاضر ترجیح داده شد معادل انگلیسی واژه‌ها و اصطلاحات مهمی که کتابداران هنگام مطالعه متون و با دوره‌های آموزشی با آنها مواجه می‌شوند به جای زیرنویس، در خود متن و داخل پرانتز آورده شود تا خواننده حضور ذهن خود را هنگام مطالعه از دست ندهد و ناچار نباشد برای آشنایی شدن با معادل انگلیسی به زیرنویس مراجعه کند.

نظام کامپیوترا یا نظام خودکار کتابخانه چیست؟
 خودکار کردن امور کتابخانه فرایندی است که تغییرات گسترش و عمیقی در حوزه کتابداری و اطلاع رسانی به وجود آورده است و به طور حتم به این تغییرات در آینده و در سطح



تها برای یک یا دو بخش این کار را انجام می‌دهند و به نظر می‌رسد هنوز نظام پکارچه و کاملی در ایران دایر نشده است.^۱

ویژگیهای عمومی نظام خودکار

سرعت زیاد در بازیابی اطلاعات که باید در کسری از ثانیه انجام پذیرد، این حالت را اصطلاحاً "بلادرنگ" یا "سریع" (زمان واقعی Real Time) می‌گویند.

- حجم کافی برای ذخیره انواع بایگانیهای اطلاعاتی و سوار کردن بایگانیهای جدید و یا پایگامهای اطلاعاتی مختلف.

- سادگی کار از نظر راه اندازی نظام، ورود، اصلاح، تبادل، و بازیابی اطلاعات چه برای کتابداران و چه در مورد بازیابی، پیاده کردن و چاپ اطلاعات برای مراجعان. این حالت را اصطلاحاً "سادگی کاربرد" می‌گویند.

- ارتباط راحت و غیر پیچیده که استفاده کننده را در برقراری ارتباط با نظام و گفتگو با آن یاری کند. نظام باید به اصطلاح *User friendly* باشد و تسهیل کاربر را در استفاده همیشگی از آن تقویت کند.

- تدبیر ایمنی از نظر ورود و بازیابی اطلاعات، به عبارت دیگر، نظام باید از سطوح ایمنی کافی برخوردار باشد و تنها کتابداران مجاز که دارای کلمه رمز هستند بتوانند از طریق استگامهای کاری اطلاعات را وارد کرده، ویرایش، یا حذف کنند.

- پشتیبانی اطلاعات (*Backup*) از نظر تهیه و حفظ کلیه اطلاعات ذخیره شده در نظام بر روی دیسکها (صفحه‌ها) یا نوار که در صورت وارد شدن آسیب به نظام اصلی و از بین رفتن بایگانیهای آن، نسخه‌های اضافی و احتیاطی در اختیار باشد.

امکان شبکه سازی و چند کاربری که از ویژگیهای نظامهای جدید است و این امکان را ایجاد می‌کند که در یک شبکه چند کاربر بتوانند بطور همزمان از سیستم استفاده کنند.

نرم افزار کتابخانه

هر نظام کامپیوتری کتابخانه باید از شرایط ویژه‌ای برخوردار باشد تا استفاده از آنچه برای کتابداران و چه

بکی از مزیتهای دیگر نظام پکارچه آن است که اطلاعات هر منبع یا به اصطلاح رکورد (پیشنه) برای نخستین بار که در بخشی وارد و ذخیره شد، از آن پس در بخش‌های دیگر نیز قابل بازیابی است. به عبارت دیگر ورود اطلاعات پکی بار صورت می‌گیرد.

در مقابل این مزایا، چنانچه مشکلات نرم افزاری یا سخت افزاری در نظام پکارچه پدید آید، کل نظام تحت تأثیر فرار گرفته و برای رفع نقص و یا بهسازی آن، لازم است کار کل نظام را متوقف کرد. از این رو، بروز اشکال در بک بخش موجب رکود کار در بخش‌های دیگر می‌شود.

در حال حاضر اغلب کتابخانه‌ها در کشورهای پیشرفته از نظام پکارچه استفاده می‌کنند. نظام *Mc expert LIBERTAS* در انگلستان و نظام *Geac* در کانادا، نظام *ATLAS,WLN,NOTIS* در ایالات متحده، و نظام *ADLIB* در استرالیا از این قبیل به شمار می‌آیند.

۲. نظام مرتبط (*Linked system*) برخی از معابر نظام پکارچه موجب آن شد که به نظام مرتبط نیز توجه شود. در این گونه نظامها، هریک از بخشها از نرم افزار ویژه خود استفاده می‌کنند. با این حال این امکان در نظر گرفته می‌شود که هر بخش بتواند به سادگی با بخش‌های دیگر ارتباط برقرار کند و به آن دسترسی باید. ویژگی نظام مرتبط آن است که در صورت بروز اشکال در هر بخش، خللی به کار بخش‌های دیگر وارد نمی‌شود. از این رو، هر کتابخانه می‌تواند بسته به نیاز هر بخش و مناسب با امکانات خود، بویژه بودجه اختصاص داده شده به نظام کامپیوتری، از نرم افزار خاصی استفاده کند. مثلاً برای بخش امانت و گردش مواد از یک نرم افزار فروی تر و در عین حال گرانتر و برای بخش سفارشات از یک نرم افزار ساده‌تر و طبیعتاً کم هزینه‌تر بهره گیرد، اما در عین حال باید با برنامه خاصی این نرم افزارها را از نظر انتقال اطلاعات با یکدیگر هم خوان کند.

۳. نظام مستقل غیر پکارچه (*Stand - alone system*) در این حالت، برای هر بخش کتابخانه از نرم افزار جداگانه و مستقل استفاده می‌شود. حالت دیگر آنکه، احتمال دارد نظام کتابخانه تنها برای یک یا دو بخش مهم مثلاً سفارشات یا امانت و گردش مواد دارای برنامه کامپیوتری باشد. در حال حاضر کتابخانه‌هایی که در ایران از کامپیوتر استفاده می‌کنند،



۴. نرم افزارهایی که کلاً توسط کتابخانه طراحی و راه اندازی می شود، که آنها را نظمهای خود ساخته داخلی می گویند.

بخش‌های بسته‌های نرم افزاری و کارکردهای آن (Modules)

بطور کلی، هر کتابخانه بسته به حجم و سطح مجموعه فعالیتها و خدمات خود دارای بخش‌های مختلفی است. هنگام طراحی نظام کامپیوتری و یا تهیه نرم افزار کتابخانه لازم است به هر یک از بخش‌های کتابخانه و کارکردهای آن توجه عمیقی معطوف شود و از توانانهای کامپیوتر برای بهبود فعالیتها حد اکثر استفاده به عمل آید. بطور متعارف بخش‌های یک نظام کامپیوتری عبارتند از:

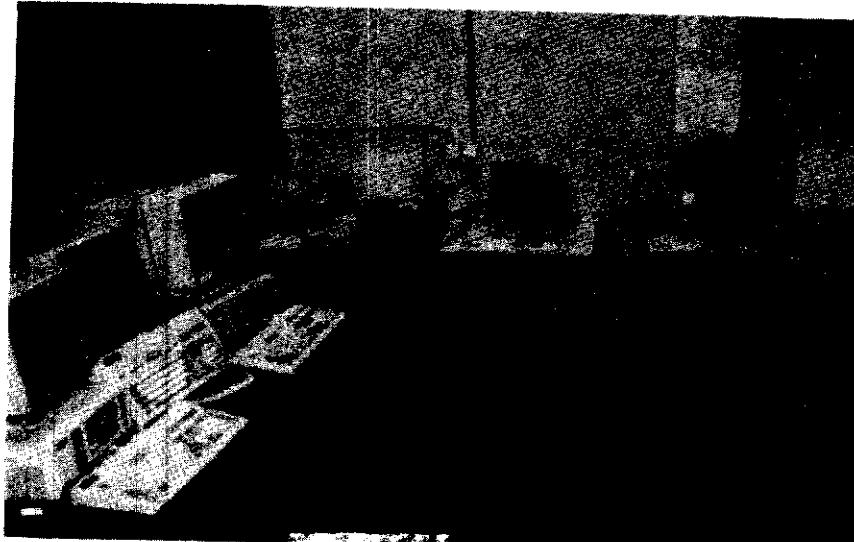
۱. بخش سفارشات و تهیه (Acquisition module)

نظام سفارشات کامپیوتری ثوانانهای بسیار بیشتری نسبت به نظام دستی دارد و این امر به ویژه هنگامی که حجم سفارشات زیاد باشد (در کتابخانه‌های بزرگ و یا کتابخانه‌های مرکزی که سفارشات را به صورت مت مرکز برای چندین کتابخانه انجام می‌دهند) چشمگیر است. همان‌طور که می‌دانیم امور بخش سفارشات از ظرفتهای خاصی برخوردار است و اصولاً کارهای وقت‌گیر به حساب می‌آید. در نظام دستی به دلیل فراوانی کارها و کمبود وقت نمی‌توان به برخی از جوانب کار توجه کرد. برای مثال گرفتن آمار از امور مالی و پرداختهای ارزی و ریالی، نوع کتابهای سفارش شده (بویژه از نظر پوشش موضوعی، ناشران، قیمتها و ...) تأخیرها و پیگیریها، افراد و یا گروههای سفارش دهنده و ... معمولاً انجام نمی‌گیرد. در مقابل، در نظام کامپیوتری و در نرم افزار بخش سفارشات، کلیه این امور و بسیاری از ریزه‌کاریهای دیگر پیش‌بینی شده و در هر زمان که لازم باشد، می‌توان اطلاعات لازم را به صورت گزارش از کامپیوتر دریافت کرد.

بطور کلی ویژگیهای نرم افزار بخش سفارشات عبارت است از:
- هر کتاب یا مدرک را بتوان با حداقل اطلاعات کتابشناختی جستجو کرده و وضعیت سفارش آن را از نظر تاریخ سفارش با دریافت، قیمت، تغییر قیمت، صورتحساب، ناشر یا کارگزار، شماره استاندارد بین‌المللی کتاب ISBN، زبان

مراجعه‌ان کتابخانه ساده، قابل فهم و منطبق با نیازهای خاص آنها باشد. در نخستین نرم افزارهای طراحی شده برای کتابخانه‌ها، تصور بر آن بود که تنها کتابداران می‌توانند از نظام استفاده کنند و مراجعان مستقیماً به پایانه‌ها دسترسی ندارند. این نگرش متأسفانه در برخی متخصصان کامپیوتر و طراحان نظام که با مفاهیم خدماتی کتابخانه‌های نوبن آشنا نداشتند منجر به آن شده بود که نرم افزار طراحی شده کارایی لازم را در ارائه خدمات اطلاع رسانی به مراجعان نداشته باشد و مراجعان به طور کلی با نظام کامپیوتری بیگانه بمانند.

نرم افزار کتابخانه‌ای به صورتهای زیر قابل تهیه است:
۱. نرم افزارهایی که کلاً توسط مؤسسه‌های اتفاقی طراحی شده و به کتابخانه فروخته می‌شود. در این حالت مؤسسه فروشنده مسئولیت نصب، راه اندازی، بهسازی و پشتیبانی نظام را به عهده می‌گیرد و کتابخانه دخالتی در این امور ندارد. به این نظمها، نظام آماده (Turnkey system) می‌گویند.



۲. نرم افزارهایی که توسط مراکز کامپیوتر دانشگاه یا مؤسسه طراحی شده، اما توسط کتابداران بهسازی و نکمیل می‌شود.

۳. نرم افزارهایی که توسط برخی سازمانهای بین‌المللی طراحی شده و در اختیار کتابخانه‌های عضو قرار می‌گیرد. مثل بسته نرم افزاری CDS/ISIS که توسط سازمان بونسکو نهیه شده و به رایگان در اختیار کشورهای عضو گذارده شده است.



بر اساس هر ناشر، فروشنده، کارگزار، گروه‌های آموزشی، تاریخ با دوره خاصی از سفارشات، میزان بودجه هزینه شده و ... را تبیه و ارائه کند.

۲. بخش فهرست‌نویسی و رده‌بندی & Cataloging & classification module

اگرچه بخشی از کار فهرست‌نویسی کاری فکری به حساب می‌آید که از عهده کامپیوتر خارج است و توسط فهرست‌نویس صورت می‌گیرد، اما با توجه به انواع تسهیلات کامپیوتربی که در این زمینه به وجود آمده است دیگر لازم نیست مجموعه کتابها را تکنگ فهرست‌نویسی کرده و انزوازی، وقت، و هزینه زیادی را در این راه مصرف کرد. در حال حاضر اکثر کتابخانه‌های پیشرفته بیش از ۹۰ درصد کار فهرست‌نویسی را به طور پیوسته و با استفاده از امکانات مراکز کتابخانه‌ی **(Online)** مثل کتابخانه کنگره، مرکز کتابخانه پیوسته **Computer Library Center = OCLC** ایالات متحده و با کشورهای دیگر، و یا از طریق صفحه‌ها **(Disks)** یا نوارهای مغناطیسی (مثل **MARC**) انجام می‌دهند. به عبارت دیگر با دادن تنها یک یا دو اطلاعات کتابخانه‌ی **(ISBN** یا عنوان اثر)، اطلاعات کتابخانه‌ی کامل اثر به نظام کامپیوتربی کتابخانه منتقل شده و از آن پس برای کتابداران و مراجعان قابل بازیابی خواهد بود.

بطور کلی نرم‌افزار بخش فهرست‌نویسی باید مشخصات زیر را در برداشته باشد:

- فرمت وارد کردن اطلاعات کتابخانه‌ی اثر در برابر نیازهای کتابخانه انعطاف‌پذیر باشد و کتابداران بتوانند خود شکل و ساختار **(Format)** مورد نظر را طراحی کرده و مورد استفاده قرار دهند.

- وارد کردن اطلاعات کتابخانه‌ی برای هر اثر که بطور بنیادی فهرست‌نویسی می‌شود به‌آسانی قابل انجام باشد.

- نرم‌افزار باید برای حوزه‌های **(Fields)** مختلف اطلاعات کتابخانه‌ی از رمز **(Codes)** یا برچسبهای **(Tags)** استاندارد استفاده کند تا کار تبادل پیشینه‌ها **Importing/exporting of records** با پایگاههای اطلاعاتی بین‌المللی قابل انجام باشد. برای مثال از برچسبهای استاندارد **USMARC** یا **UNIMARC** ۲ مارک ایران استفاده شود.

مدرک، نویسنده، تاریخ انتشار، شخص یا گروه سفارش دهنده و ... مشخص کرد.

- کلیه پیگیریها را بتوان با مدت پیش فرض **(time)** پس از سفارش، مثلاً سه یا چهار ماه به طور خودکار انجام داد.

- کلیه مکاتبات با ناشران، کارگزاران و سازمانها را بتوان با کامپیوتر انجام داد و سابقه هر یک را نگاهداری کرد.

- برای کنترل اطلاعات کتابخانه‌ی و جلوگیری از سفارشات مکرر، بتوان به اطلاعات بخش فهرست‌نویسی نیز دسترسی یافت و کار تطبیق و مهار را به طور خودکار انجام داد.

- از اطلاعات کتابهای سفارش شده که برای اولین بار به کامپیوتر داده می‌شود بتوان بعداً در بخش‌های دیگر (مثل فهرست‌نویسی) استفاده کرد. به عبارت دیگر اطلاعات اصلی هر کتاب تنها یک بار به نظام داده شود اما در همه بخشها قابل استفاده باشد.

- بخشی از اطلاعات نظام سفارشات مثلاً مشخصات کلی کتابهای سفارش شده و تاریخ سفارش برای مراجعت کتابخانه و از طریق فهرست همگانی قابل بازیابی باشد.

- نرم افزار باید قابلیت استفاده از برخی سایگانیها یا پایگاههای اطلاعاتی (مثل **Books In Print**) به صورت **CD** به صورت دیسک فشرده نوری - **ROM** را داشته باشد.

- نظام باید توانایی انجام امور حسابداری و حسابرسی سفارشات را نیز به طور کامل و دقیق داشته باشد. برای مثال در یک کتابخانه دانشگاهی که گروههای آموزشی مختلف در کار تقسیم بودجه و انتخاب کتاب دخالت دارند، مهار میزان بودجه مقرر برای هر گروه و مقدار هزینه شده برای هر گروه، تراز پرداختها، تبدیل ارز به نرخ داخلی، و امور مالی دیگر به‌آسانی قابل انجام باشد.

- نظام باید بتواند در هر زمان گزارش کاملی از وضعیت موجود یا گذشته بخش سفارشات ارائه دهد. گزارش می‌تواند





۳. بخش فهرست همگانی پیوسته (Online Public Access Catalog Module)

اگرچه این بخش یعنی "فهرست عمومی کتابخانه" که مستقیماً در اختیار مراجعان است و برای بازیابی مطالب مورد استفاده قرار می‌گیرد از مهمترین بخش‌های کتابخانه است، اما در تاریخچه نظامهای کامپیوتوری ابتداء بخش‌های امانت و سفارشات طراحی شد و مورد استفاده قرار گرفت. تصور اولیه آن بود که استفاده کنندگان یا به اصطلاح کاربران (Users) اصلی نظامهای کامپیوتوری، خود کتابداران هستند و مراجعتان یا به اصطلاح کاربران نهایی (End Users) در صورت نیاز، از طریق کتابدار می‌توانند به مطالب خود دست یابند. از این رو نظامهای اولیه کامپیوتوری بر اساس نیاز و نگرش کتابداران و در جهت رفع احتیاجات آنها طراحی می‌شد که آنها را اصطلاحاً نظامهای کتابخانه‌گرا (Library Oriented Systems) می‌نامند. پس از رویکرد نظامهای به مراجعتان کتابخانه به عنوان استفاده کنندگان اصلی، "بخش فهرست همگانی کتابخانه" نیز برای ارائه خدمات بهتر، سریعتر، و گسترده‌تر به صورت پیوسته در اختیار کاربران نهایی قرار گرفت که این بخش را اصطلاحاً "فهرست همگانی پیوسته" یا اوپک (Online Public Access Catalogue = OPAC) می‌نامند. این روند در ادامه یک سلسله اقدامات و کنفرانسهای بود که تلاش داشت نظامهای به سروی کاربران نهایی سوق داده شده و براساس نیازها، نگرشها و ویژگیهای آنان طراحی شود. این حالت را اصطلاحاً "نظامهای کاربرگرا" (User-Oriented Systems) می‌گویند.

آنچه که موجب پیشرفت "فهرست همگانی پیوسته" شد این بود که به دلیل افزایش تعداد منابع کتابخانه، فهرستنويسي و رده‌بندی کتابها و تهیه برگه‌های متعارف، برگه‌آرایی و اداره برگه‌دان به صورت یک مشکل حاد در آمده و تأمین هزینه آن (تهیه برگه، برگه‌دان، فضای بیشتر برای برگه‌دانهای جدید و نیروی انسانی بیشتر) غیر عملی می‌نمود. "بحران برگه‌دان" (Card catalog crisis) در ایالات متحده یکی از عواملی بود که سرانجام توجه کتابداران را به استفاده از کامپیوتور برای تهیه "فهرست همگانی پیوسته" و تعطیل برگه‌دان بیشتر کرد. از سوی دیگر گسترش فعالیتهای علمی و پژوهشی نیاز به جستجوی موضوعی در فهرست کتابخانه‌ها را بیش از پیش مشخص می‌ساخت، نیازی که از طریق برگه‌دان و به روش

- کتابهای فهرست شده باید به سرعت و بلادرنگ پس از اصلاح توسط مثلاً "فهرستنويس ارشد، در نظام ذخیره شده و قابل بازیابی باشد. در برخی نظامها، کتابهای فهرست شده هر روزه، در روز بعد قابل بازیابی است.

- نرم افزار باید قابلیت ورود همزمان دو یا چند زبان را در مورد هر پیشنهاد شده باشد، زیرا در بسیاری از موارد در یک حوزه واحد مثلاً عنوان با شماره راهنمای، هم اطلاعات فارسی و هم لاتین وجود دارد. از این رو نظام کامپیوتوری باید طوری طراحی شده باشد که در کار ورود اطلاعات به زبانهای اصلی مجموعه اشکالی در بر نداشته باشد.

- ورود اطلاعات در نظام، اصلاح یا حذف اطلاعات به سادگی و سرعت برای کتابداران مبتدی قابل انجام باشد و نیز انواع صفحه‌های راهنمای (help screens) برای کمک به کتابدار در اختیار باشد.

- نظام باید قابلیت تهیه برچسبهای میله‌ای (Bar Code Label) را جهت الصاق بر عطف یا جلد کتاب در برداشته باشد تا در صورتی که کتابخانه برای اسانت دادن کتاب و مهار آن هنگام خروج از کتابخانه از دستگاههای رمزخوان میله‌ای (Bar Code Reader) و یا دستگاههای حساس به این برچسبها استفاده می‌کند این امکان وجود داشته باشد. در حال حاضر اکثر کتابخانه‌های پیشرفته از این دستگاهها استفاده می‌کنند و از این نظر صرفه‌جویی عظیمی در نیروی انسانی بخش امانت و وقت کارکنان به عمل آورده و مهار دقیق‌تری روی خروج کتاب دارند.

- یکی از ویژگیهای مهم نرم افزار بخش فهرستنويس، امکان مهار مستند (Authority control) است که در مورد نام پدیدآورنده (افراد یا تنالگانها) و سرعنوانهای موضوعی انجام می‌شود. هر کتابخانه باید بتواند با یکگانی مستندی از نامها یا سرعنوانهای موضوعی در نظر گرفته شده برای مجموعه کتابهای فهرست شده خود تهیه کند و کلیه اصلاحات، تغییرات و حذف و اضافات را در این دو یکگانی مستند انجام دهد. برای مثال چنانچه در یک نام یا سرعنوان موضوعی و یا ارجاع تغییری صورت می‌دهد، این تغییر به طور خودکار در تمام شناسه‌های مربوط در پیشنهادهای مورد نظر انجام شود (Global change).



عبارت دیگر رسیدن به هدف، سریع و با حداقل گذر از صفحه‌های مختلف باشد. بازگشت به صورت اصلی نیز باید در یک مرحله یعنی با زدن یک کلید یا حداکثر دو کلید قابل انجام باشد.

- برای سرعت در بازیابی اطلاعات مورد نظر و تصمیم‌گیری در مورد کتابهای بازیابی شده، لازم است فهرست کوتاهی از عنوانها (*Short title - catalog*) مثلاً ده عنوان همراه با نام نویسنده‌گان بر صفحه ظاهر شود و چنانچه کاربر کتابی را مناسب یافته، با زدن شماره ردیف آن، اطلاعات کامل کتابشناختی و وضعیت آن از نظر آزاد بودن برای امانت، در امانت بودن و مدت امانت، ذخیره کردن و غیره روی صفحه ظاهر شود.

- با دادن حداقل اطلاعات بتوان مطالب مورد نظر را بازیابی کرد. برای مثال در برخی اپکها با دادن چهار حرف از نام نویسنده و چهار حرف از عنوان کتاب، اطلاعات کامل آن بسرعت بر صفحه نمایش ظاهر می‌شود.

- نظام در بخش اپک باید از طریق چندین پایانه در اختیار کاربران نهایی باشد. به عبارت دیگر، فهرست همگانی پیوسته باید چند کاربری باشد تا کاربران هم‌زمان بتوانند به جستجوی اطلاعات مورد نظر خود پردازنند.

- در فهرست پیوسته تعداد نقاط بازیابی با به اصطلاح نقاط دستیابی باید به مرتب بیش از نظام دستی باشد:

معمولی مشکل برآورده می‌شود. برای مثال جستجوی موضوعی (**Subject Searching**) تنها از طریق سرعنوانهای (**Controlled vocabulary**) یعنی واژه‌های مهار شده که برای مراجعان، غیر طبیعی و نامأнос جلوه می‌کند امکان پذیر بود، در حالی که در فهرست کامپیوتربی این محدودیت وجود ندارد و جستجوی موضوعی از طریق کلید واژه‌ها (**Keywords**) چه در عنوان اثر و چه در موضوع آن و چه فهرست مطالب یا چکیده قابل انجام است. علاوه بر آن امکان استفاده از عملگرهای بول (**Boolean operators**) و روش کوتاه‌سازی (**Truncation**) و نیز روش نزدیک یابی (**Proximity**) برای افزایش توانایی جستجو و بازیابی دقیق تر و اخص تر مطالب مورد نیاز وجود دارد.

به طور کلی برخی از ویژگیهای "فهرست همگانی پیوسته" عبارت است:

- نظام باید در برابر نیازها و ویژگیهای کاربران نهایی انعطاف پذیر باشد.

- "سادگی کاربرد" و "صمیمی بودن" - (**User friendliness**) آنها را برای استفاده توسط کاربران نهایی افزایش می‌دهد.

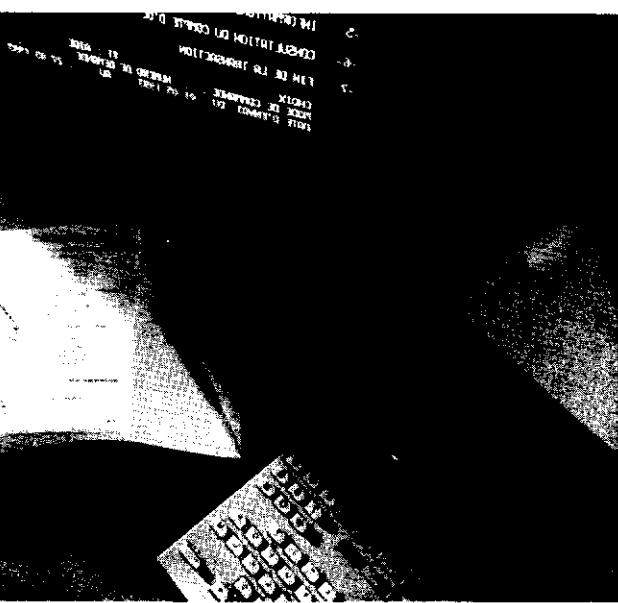
- برای راهنمایی و کمک به کاربر لازم است ا نوع "صفحه‌های راهنمایی" در مراحل مختلف جستجوی نظام در نظر گرفته شده باشد.

- شیوه نمایش اطلاعات بر صفحه پایانه بسیار ساده و قابل درک باشد.

- رنگهای صفحه نمایش در حالت‌های مختلف (صورت برنامه، پیغامها پیشنهادی جستجو شده، صفحه‌های راهنمای غیره) تند و زننده نبوده و برای کار طولانی با پایانه‌ها قابل تحمل باشد. متأسفانه برخی نرم‌افزارها به خاطر نمایش به مشتری (**Demo**) و جلب نظر وی در یک مقطع کوتاه از رنگهای تند، متضاد، و ظاهراً جذاب استفاده می‌کند که تنها چند دقیقه قابل تحمل است.

- نرم‌افزار در بخش اپک باید دارای صفحه شروع مشخص و شامل یک صورت اصلی (**Main Menu**) باشد.

- استفاده از دستورالعمل اصلی، انتخاب موارد دلخواه (**Options**) و رفتن به حالت مورد نظر، مثلاً جستجو از طریق نویسنده، یا عنوان یا موضوع، ساده و قابل فهم باشد. به





- ارجاعات لازم در مورد پدیدآورندگان و نیز موضوعات باید به صورت گستردۀ تری نسبت به نظام دستی موجود باشد. در برخی نرم‌افزارها ارجاعات به طور خودکار انجام شده و کاربر از طریق دادن هر شکلی از نام پدیدآورنده و یا سرعنوان موضوعی، به طور خودکار به مطلب مورد نظر می‌تواند دست یابد.

- برای اخض کردن دسترسی موضوعی باید بتوان از عملگرهای بول مثل OR و AND و NOT استفاده کرد. این امر یکی از جنبه‌ها و ویژگیهای متعارف نظام کامپیوتری پیشرفتنه است.

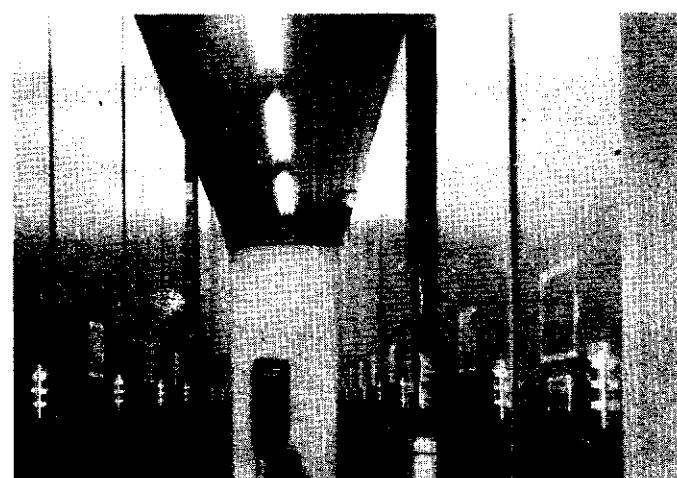
۴. بخش امانت و گردش مواد (Circulation module)
 نخستین کوششها در کاربرد کامپیوتر در کتابخانه (دهه ۱۹۶۰) بیشتر برخودکار کردن امور در بخش امانت و گردش مواد تأکید داشت. این امر بدان خاطر بود که کار این بخش در کتابخانه‌های بزرگ از نظر تعداد کتابهای به امانت داده شده، برگشت شده، ذخیره شده، تعدیلی و ... به حدی بود که به نیروی انسانی زیادی نیاز داشت. برگه‌آرایی برگه‌های کتابهای در گردش در چند بایگانی جداگانه (نام نویسنده یا عنوان کتاب، شماره راهنمای، نام اعضا، و تاریخ برگشت) مستلزم دقت و صرف وقت زیادی بود. علاوه بر آن گرفتن آمارهای مختلف از کارکرد این بخش در نظام دستی بسیار دشوار می‌نمود. از این رو، بخش امانت از نخستین بخش‌هایی بود که به منظور خودکار کردن امور مورد توجه کتابداران و متخصصان کامپیوتری قرار گرفت.

در نظام خودکار، تنها بر سرعت و دقت کار این بخش افزوده می‌شود، بلکه کتابداران نیز می‌توانند با صرف حداقل نیرو، نظارت بیشتر و مؤثرتری بر روند فعالیت آن داشته باشند و در فواصل زمانی دلخواه آمارهای لازم را به دست آورند. این آمارها از نظر تصمیم‌گیری و تدوین خط مشی آینده و به طور کلی برنامه‌ریزی فعالیتهای بخش امانت حائز اهمیت فراوان است. در نظام‌های خودکار پیشرفتنه، خود مراجعته کننده می‌تواند بدون کمک کتابدار، کتابهای را به نام خود امانت گیرد و در هر لحظه که مایل باشد وضعیت خود از نظر تعداد و مشخصات کتابهای امانتی، برگشت شده، سابقه امانت، مدت امانت و موعد برگشت، ذخیره کتاب و غیره را بر صفحه پایانه

نویسنده‌گان، تالاگانها، عنوان کامل، عنوان فرعی، سایر پدیدآورندگان، ناشر، تاریخ انتشار، فروست، یادداشتها شماره ISBN، سرعنوانهای موضوعی، شناسه‌های افزوده، شماره راهنمای، نوع مدرک (کتاب، پایان نامه، فیلم، نوار...)، و چند مورد دیگر. در نظام کامپیوتری، حتی می‌توان در صورتی که اثربیش از سه پدیدآورنده داشته باشد، نام هریک را جستجو کرد.

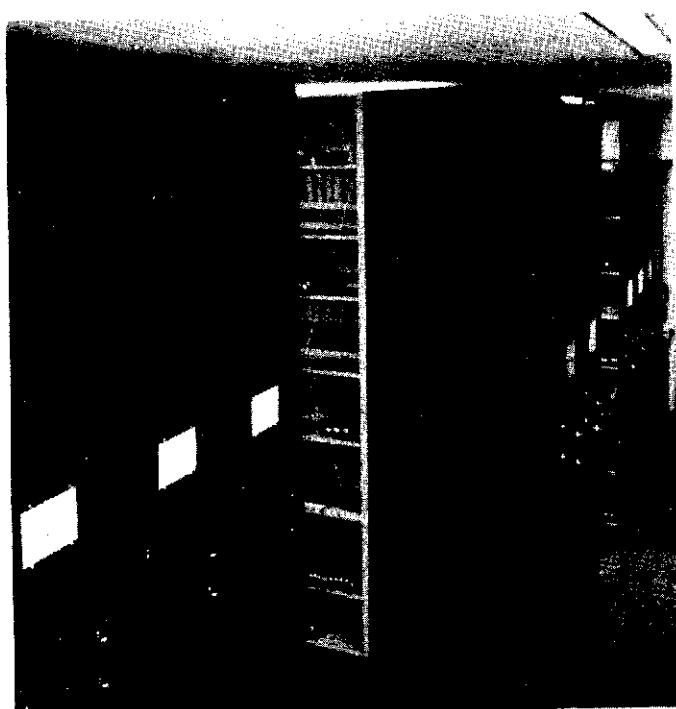
- مهم‌ترین و در عین حال مشکلترين مسئله در اوپک، جستجو از طریق موضوع می‌باشد. در حالی که بیشتر کاربران نهایی از طریق موضوع به دنبال مطلب مورد نظر به جستجو می‌پردازند، اما به دلیل عدم آشنایی با واژگان (زبان) مهار شده (Controlled Vocabulary) و سرعنوانهای موضوعی که از زبان طبیعی دور است و نیز به دلیل آنکه اغلب نظامها در زمینه جستجو از طریق کلید واژه‌های عنوان و استفاده از زبان طبیعی ضعیف هستند، موفق به دریافت اطلاعات مورد نیاز نمی‌شوند. از این رو هنگام بورسی یک نرم‌افزار، باید به توانایی آن در جستجوی موضوعی توجه بیشتری نمود.

- در صورتی که عنوان جستجو شده که بر صفحه نمایش ظاهر می‌شود برای کاربر مفید به نظر آید، باید با فشار دادن یکی از کلیدهای عملیاتی، اطلاعات کامل نمایش داده شود. شکل یا ساختار نمایش اطلاعات کتابشناختی بستگی به نیاز کتابخانه داشته و توسط کتابخانه تعیین می‌شود. از این رو، نرم‌افزار باید از انعطاف‌پذیری مورد نظر برای طراحی شکل نمایش پیشینه‌ها و کل صفحه (Screen display) برسخوردار باشد.





- به طور پیش فرض زمان انتشار هر شماره، دریافت آن، پیگیری موارد دریافت نشده را بتوان پیش بینی و تعقیب کرد.
- انجام امور مربوط به اشتراک جدید و مکاتبات آن را بتوان به طور خودکار انجام داد.
- اطلاعات جانی پیابندها مثلاً منابع و ابزارهای نمایه کننده آنها را در نظام وارد کرد.
- برای تمام انواع پیابندها (مجلات، روزنامه‌ها، سالنامه‌ها، سلسله انتشارات نامرتب و غیره) دارای شکل مشخص (Format) مورد نظر باشد.
- پیگیری شماره‌های دریافت نشده را بتوان به طور خودکار و براساس مدت توافق شده انجام داد و نامه‌های مربوطه را برای ناشر یا کارگزار ارسال کرد.
- امور حسابداری و حسابرسی بخش را بتوان توسط نظام و براساس برنامه دلخواه انجام داده و در هر زمان که لازم باشد بتوان وضعیت هر نشریه یا هر ناشر یا هر گروه درخواست کننده آن را مشخص کرد.
- تهیه گزارش امور مالی، پرداختها، ما به التفاوت هزینه‌های اشتراک، میزان بودجه ریالی و ارزی هزینه شده و باقیمانده، ترازنامه وغیره را در هر زمان بتوان انجام داد.



ملحوظه کند. از دیگر ویژگیهای بخش امانت و گردش مواد در یک نظام کامپیوتری می‌توان به موارد زیر اشاره نمود:

- بایگانی این بخش باید شامل اطلاعات کامل درباره اعضاء، مواد کتابخانه، تعداد هر یک از مواد و وضعیت جاری هر یک مثلاً از یک کتاب چند نسخه در کتابخانه و در کدام قسمتها، نزد امانت گیرندگان موجود است و یا هر امانت گیرنده چند کتاب در امانت خود دارد و تاریخ گرفتن و برگشت آنها چیست.

- مراجعه کننده باید به نام و مشخصات امانت گیرندگان دیگر دسترسی داشته باشد. به عبارت دیگر اطلاعاتی که مراجعه کنندگان از نظام می‌توانند دریافت کنند باید محدود و مهار شده باشد.

- نظام باید امکان صدور برگه دیرکرد یا اخطار و صورت وضعیت اعضاء را داشته باشد. برای مساعدة برگشت باید بتوان یک مدت پیش فرض را ملاک کار داشت که چنانچه کتابی پس از آن مدت به کتابخانه برگشت داده نشد، نظام بطور خودکار برگ اخطار برای امانت گیرنده صادر کند.

- امانت مواد کتابخانه باید به آسانی و با سرعت قابل انجام باشد. برای این منظور نظام باید از تجهیزات لازم مثلاً قلم نوری (Light pen) یا دستگاه برچسب خوان مخصوص برخوردار باشد تا در عرض چند ثانیه مشخصات کتاب امانت گرفته شده یا برگشت شده و نیز مشخصات فرد امانت گیرنده (از روی برگه مخصوص کتابخانه) به نظام امانت انتقال یافته و ذخیره شود.

- نظام تقویمی (روز، ماه، سال و نیز ساعت و دقیقه) باید به طور دقیق در نظام فعال باشد و سابقه هر کارکرد را ثبت کند.

۵. بخش پیابندها (Serial Control Module)

این بخش از نظام، کتابخانه را قادر می‌سازد تا کلیه امور مربوط به پیابندها (نشریه‌های ادواری) را به سرعت و با دقت زیاد انجام دهد. از جمله ویژگیهای نرم‌افزار این بخش عبارتند از:

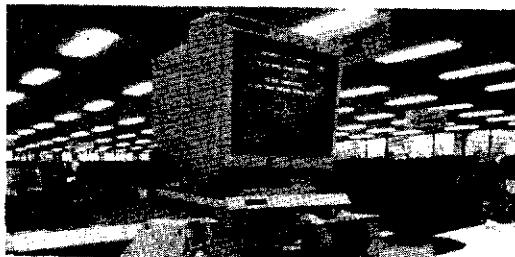
- مشخصات کامل هر نشریه را با اطلاعاتی بسیار فراتر از اطلاعات برگه‌های کارکرکس در نظام وارد کند.
- با دریافت هر شماره جدید از نشریات، اطلاعات آن به سرعت در نظام وارد شود.



۱۲. آیا کاربر می‌تواند کتابی را در فهرست به نام خود ذخیره کند؟

نقاط دستیابی

۱. از طریق مؤلف مشخص؟
۲. از طریق مؤلف تالگانی؟
۳. مؤلف / عنوان؟
۴. عنوان؟
۵. فروست؟
۶. سرعنوان موضوعی؟
۷. کلید واژه؟
۸. شماره راهنمای؟
۹. شماره استاندار بین‌المللی (ISBN یا ISSN وغیره)؟



پادداشتها:

۱. نا آنچا که نگارنده اطلاع دارد در حال حاضر دو مؤسسه انتفاع داشت‌اندرکار طراحی نظام پکهارچ‌اند. که هر دو مؤسسه مبنای کار خود را بر نرم افزار CDS/ISIS گذارده‌اند.
۲. در این زمینه مرتضی کوکبی در دانشگاه نیوساوت ولز استرالیا و به عنوان رساله PhD خود مشغول تحقیق است.
۳. روشن است که در آن بک یا چند حرف از آغاز نا پایان کلمه‌ای حذف با به اصطلاح بردیده می‌شود تا کامپیوتر بتواند تمام کلمات مشابه آن را جستجو کند، مثلاً *library* که کلمات *Libraries*, *Librarianship*... را جستجو می‌کند.
۴. روشن است که به صورت فرادرادی می‌توان دو کلمه را که میان آنها یک با دو یا تعداد معینی کلمه دیگر باشد جستجو کرد، مثلاً میان دو کلمه *System* و *Library* یک کلمه دیگر فاصله باشد بنابراین عبارات *Network System*, *Library Management System* و *Amnathem* را می‌توان جستجو کرد.
۵. این سیاهه وارسی در واقع انتیاس است از مقاله زیر:

Victoria O'Rourke "Selection of an online Public Access catalog: A checklist approach", *Information Technology and Libraries*, 1987, 6(4): 278-287.

- تهیه و انتشار انواع فهرست‌ها از نشریات دریافتی و موجود براساس عنوان یا موضوع یا کارگزار و یا کشور و یا زبان همراه با ذکر اطلاعات کامل هر رکورد به ویژه موجودی و شماره‌های کسری هر شریه امکان‌پذیر باشد.

سیاهه وارسی^۵

برای بررسی سریع تر و دقیق‌تر یک نظام و ارزیابی نرم‌افزار مربوطه می‌توان از یک سیاهه وارسی (checlist) که به همین منظور تدوین شده است استفاده کرد. در این سیاهه ویژگی‌های نرم‌افزار در پنج مقوله موضوعی تقسیم شده تا ضمن پیوستگی سوالات، درک موضوعی در هر قسمت و پرهیز از انجام سوالات تکراری حاصل شود.

ویژگی‌های عملیاتی (Operational Features)

۱. آیا استفاده از فهرست برای کاربر مستلزم مراحل ورود با حرف رمز (Login) است یا بدون آن شروع شود؟
۲. آیا استفاده از فهرست برای کاربر مستلزم مراحل خروج (Log Out) است یا بدون آن خاتمه می‌باشد؟
۳. آیا فهرست دارای حالت فرمانی (Command dialogue mode) است یا بدون آن خاتمه می‌باشد؟
۴. آیا کار با فهرست و دادن اطلاعات به آن از طریق صفحه کلید (Keyboard) است یا موس (Mouse)؟
۵. آیا کار با فهرست و دادن اطلاعات به آن از طریق کلیدهای عملیاتی (Function Keys) نیز قابل انجام است؟
۶. آیا واژه‌ها و نام فرامین یا اختصارات آنها قابل فهم و به خاطر سپردنی است؟
۷. آیا فرامین جامع و کامل‌اند؟
۸. آیا کاربر به سادگی می‌تواند از صفحه‌ای به صفحه دیگر حرکت کند؟
۹. آیا کاربر می‌تواند نظام را قفل کند و با به سادگی آن را از حالت قفل باز کند؟
۱۰. آیا کاربر می‌تواند برونداد اطلاعات را در نظام در هر زمان متوقف کند؟
۱۱. آیا نظام امکان چاپ پیشینه‌های بازیابی شده را دارد؟